

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.



Előfizetési Ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz 67.

## Negyven esztendő.

1891—1931.

Írta: Pásztor Endre, legényegyleti elnök.

A Mohácsi Katolikus Legényegylet életében határvölgy az a jubileumi dátum, amely-nél városunk népe, különö-sen az iparos és kereskedő világ — öreg és fiatal — áll ünneplőben öltözött, hogy Te Deumot zengjen és a Mindenhatónak további bő-séges áldását kérje az arany-ifjuság nagymultu és meleg otthonára

Negyven esztendő hosszú idő egy intézmény életében, mondotta *Virág* megyéspüspök az egyesület elnökeinek. Negyven év! Azóta már csak két alapítótag él. Hol vannak már mindazok, akiknek lel-kében először öltött testet e társadalmi intézmény gondo-lata és terve? Hol vannak már mindazok akik segítő kézzel raktak köre követ, hogy erősségeit felépítsék? Igen, hol vannak már azok, akik a lélek békéjét hirdették először e kulturépületben gerinces és életvidám ifjuság számára.

Legyenek áldottak mind-nyáján.

Mi voltál negyvenéves ka-tolikus — szociális intéz-mény, mohácsi Legényegylet, ifjaink, fiaink számára? Isko-lája, tanítómestere, nevelője, fiatal iparosságunknak, váro-sunknak, évtizedeknek. Fej-lesztője fiatalságunk önkép-zésének, előmozdítója társas érintkezésének. A megtörhet-telen vallási és nemzeti ér-zés és élet felébresztője és ápolója voltál százak és szá-zak részére . . . Te adtál nemes idealizmust, életfel-fogást, jellemzilárdságot, ön-tudatot ifju, szép lelkeknek, mindenkor szebb reménysé-günknek. Becsületes iparoso-kat és üzletembereket, mun-kásokat neveltél mindenkor, akik nem rémei lettek a tár-

sadalomnak, hanem annak diszei, gyámolói, és instápolói. A becsületesség józan elveit ápolta tagjaiddban, mely munka nélkül fegyelmet-lenség, élvezethajhászás, gerinctelenség jellemezte volna azokat. Kötelességeihez hű és odaadó, a rosszat meg-vető, gyűlölő és minden ne-mesért lelkesedő szépleikü, jóérzésű gyermekeket nevel-tél most már negyven esz-tendőn keresztül Egyháznak és Hazának egyaránt.

A legényegyleti tagok kö-szöntése: Isten Áldja! Áldja meg Isten mindazokat, akik a legjobb tudással, nagy tü-relemmel és gonddal, önzet-lenül kialakították ifjuságunk-ban, mint a kőfaragó mű-vész az ő szobrán, a munka és jellem csodálatos mintá-képei. Áldja meg Isten mind-azokat, akik négy évtizeden át termékennyé izessé tették a munkát a fiatalságunk szá-mára. Áldja meg Isten mind-azokat, akik az Egyesület bajaiban, nyomasztó válságos óráiban nagy áldozatokat hoztak örömmel és készség-gel; kik kérni, követelni, ag-gódní, félni, remélni tudtak az ifjuság otthonáért.

Legyenek áldottak mind, akik negyven esztendőn ke-resztül szerették a mohácsi Legényegyletet s akik most is szeretik. E szeretet fogja jövőendő évtizedekben valóra váltani a hosszú mult re-ménységeit és várankozásait. *Isten Áldja a Tisztes Ipart*, a tisztes mestereket, a tisztes honpolgárokat! Magyarok Iste-ne! Aldd meg szépremé-nyü, nagyreményü ifjusá-gunkat s add, hogy fakad-jon a magyar legényegyleti eszme gyönyörű fáján mi-nél több rügy és erős hajtás!

## A képviselőtestület nem mondhat fel a mezőrendőröknek.

Érdekes indokolások a vármegye határozatában. — Fontos nemzeti érdek követeli a családi pótlékok meghagyását, amelyek eddig is tulaszonnyak voltak.

Megirtuk annak idején, hogy a vármegye kisgyűlése Mohács város képviselőtestülete által hozott egyes határozatokat nem hagyta jóvá. A jóváhagyás megtagadása különösen egyes kis egzisztenciák fizetésénél keltett jóleső érzést a nagyközönségben, amely a takarékoság ilyen for-máját nem helyeselhette.

A közgyűlés érdekes határo-zata azóta írásban is megér-kezett, amelynek egyes megállapítá-sait szükségesnek tartjuk a nyilvánossággal közölni, hogy a jövőben ily felfogás kialakulása is megakadályoztassék.

A legérdekesebb megállapítá-sok egyike, amely nem hagyja jóvá a mezőrendőrök felmondá-sát. A képviselőtestület annak idején ugyanis szociális érzésekről egyáltalában nem tanuskodó határozatot hozott, amellyel utasította a polgármestert, hogy a mezőrendőröknek mondjon fel és az állások új betöltése iránt intézkedjen.

A kisgyűlés határozatában megtagadta ennek a jóváhagyá-sát. Indokolásában kifejti, hogy a mezőrendőrök felfogadása és elbocsátása a városi szabályren-delet értelmében a

*polgármester hatáskörébe tartozik, ezt a jogot a képviselőtestület nem sa-játíthatja ki és ennek mikénti gyakorlásába nem folyhat bele.*

Ez a megállapítás azért is na-gyon érdekes, mert az utóbbi időben azt kellett tapasztalnunk, hogy a mezőrendőri állások be-töltésénél igen erős befolyás érvényesült s nemrégiben oly me-zőrendőrt alkalmaztak, akiről köztudomásu, hogy a többségi párt egyik régi híve s aki ellen a város közgyűlésén tett hivata-los bejelentés szerint hamarosan fegyelmi eljárást kellett indítani.

Nem hagyta jóvá a vármegye a végrehajtó és két becsüs havi 27 pengős utiátalányának 22 pengőre való leszállítását, mert «az amugycsem magasan meg-állapított átalánynak a teendők szaporodása mellett további le-szállítását a teendők jó ellátására nézve károsnak találta»

A szigeti orvosi állás meg-szűntetését szintén nem hagyták jóvá és az indokolás kiemeli azon fontos közegészségügyi ér-dekeket, amelyek parancsolólag kívánják, hogy ott orvos legyen. A szigeti orvosi állás megszü-ntetése ellen különben 563 alá-írással ellátott felebbezést adtak be, ami a legjobban mutatja, hogy a szigeti lakosságnak mennyi-re szüksége van az orvosra s mennyire ismerik és tudják ennek jelentőségét.

A családi pótlékok leszállítá-sánál, amely mint tudvalevő csak a mezőrendőröknél, utkaparók-nál, kocsisoknál stb. lett leszállítva a következőket mondja a határozat indokolása:

*«Nem járulhatott továbbá hozzá az eddig élvezett családi pótlék leszállításához sem, mert felfogása szerint a mai súlyos gazdasági viszonyok mellett hat-ványozottabban fontos nemzeti érdek, hogy a jövő, nagy célok elérésére hivatott nemzedék fejlődésének feltételei a lehetőséghez képest biztosítva legyenek, hogy annak egészséges fejlődése minden lehető eszközzel elősegíttessék, mely fontos nemzeti érdekekkel pedig semmiképpen sem egyeztethető össze, hogy ezen általában is alacsonyra méretezett pótlék összege még alacsonyabban állapítassék meg.»*

Ez az indokolás nagyszerűen rámutat arra, hogy a vármegyénél mily nemes, szociális érzés-től telített gondolkozás uralkodik és a mohácsi képviselő tes-tület sok tagja sokat tanulhat ebből.

Sajnos a mezőrendőrök, utka-parók és kocsisok szolgálati illetményeinek megállapítása a közgyűlés hatáskörébe tartozik s így annak antiszociális leszállítá-sát nem volt módjában a vár-megyének megváltoztatni. Szeretnénk azonban remélni, hogy a képviselőtestület okul ebből a határozatból és több embersze-retet, megértést, a szegénység bajainak átérvése fogja a jövőben tetteit irányítani.

## A Mohácsi II. Lajos Muzeum fejlődése.

(Folytatás.)

Külön szekrényben vannak az 1526-iki csata emlékei: kard, pallós, páncél, buzogány, nyilhegyek, lándzsák, patkók a mohácsi csatásíkról.

Nem sok, de ha figyelembe vesszük, hogy a Nemzeti Muzeumba került lelet sem sokkal több, úgy ezen rövid idő alatt összegyűjtött leletek is számottevők.

A falakon érdekes régi térképek és azon kort ábrázoló képek függnek.

A vezetőség nagy szorgalommal gyűjti a csatára vonatkozó történelmi munkákat, melyek egy egész szekrényt foglalnak el.

Végül itt vannak elhelyezve a 400 éves emlékünnepegy emlékei is.

A második teremben néprajzi gyűjtemények vannak. A mohácsi halászlát hálók en miniature. Kedves a négy felöltözött magyar, soka, német és szerb baba a XIX századbeli népviseletben.

Értékes a XIX. századbeli soka női kézimunka gyűjtemény, melyek között 100—150 éves munkák vannak. Lassan-lassan kimennek a divatból. Ma már a soka nép a boltból veszi a népviseletet.

Külön csoportban vannak a szoba berendezési tárgyak: tálas, ágy, menyasszonyi ládák, szövőszék.

A keramiai szekrényben legérdekesebbek a mohácsi céhek kancsói. Nem irigyeljük a felavatott céhmestert, ha — mint a hagyomány mondja — ki kellett belőle innia egy hajtszóra a bort! Itt van még elhelyezve a husvéti tojások szép gyűjteménye és a különböző házak, templomok modelljei.

A harmadik szobában vannak az 1914—1918 évi háborús iratok, újságok, röpiratok és irodalom.

Külön szekrényben vannak az 1848/49 évi szabadságharc emlékei: kardok, pénzek, csákok, tarsolyok, ágyugolyók, a Kossuth-péNZ teljes gyűjteménye, röpiratok.

Egy szekrényt foglalnak el a mohácsi céhek iratai, engedélyokmányai, régi mohácsiak fotografiai, Mohács Oppidum 1732—1814-ig egy könyvben írt városi jegyzőkönyvei, a ritka Haller 3-as története, Jeruzsálem pusztulása c. munka 1555. évi nyomása nagyrészt ritkaság és a XIII. századból a nyulak szigeti apácák és a pécsi püspökök között folyt határkiigazítási jegyzőkönyv, mely egyike Európának legrégebb papyrus okmányainak.

Ugyancsak ebben a szobában vannak elhelyezve a XIX. század Mohácsának különféle használati tárgyai, a bírói bot, 150—200 éves mézes-bábos minták, kulacsok, konyhaeszközök, céhmunkák stb.

A negyedik teremben vannak az 1914—1918. évek háborús emlékei két szekrényben.

Hat szekrényben vannak a régészeti tárgyak. Két szekrény az ősember kultúráját, a neolith-kort és a bronz-kort mutatja be. Ős-

kori szilánkolt kőszakóca, őskori agyaghehezék, gabonatarató, talpcsőves edények, fűles neolith agyagedények, kő- és szarvas agancs orsógombok, korongalaku orsógombok, csiszolt kőbalta, agancsba erősített, csiszolt kővéső, pattogatott tűzkőbalta, simító csontból, vésők, nyilhegyek, különféle edények, egy ritka páva ékszerartó, nyakékszer nagy számban vannak képviselve.

Szépek a bronzkori tokos vésők, bronzsariók, koronggyűrűk, díszített mészbetétes edények.

A hallstatti és la Tène lélesű vaskor is szépen vannak képviselve fibulák, karperecek, nyakékek, gyöngyök, urnák, kardok és lándzsák.

A mohácsi szőlőhegy a kelták által lakott terület volt, melyet a sokféle edény, fibula és egy igen szép nyakék tanúsít.

A római korból (Pannonia) különféle gyöngyök, csattok, fibulák, mécsesek, bronzszobrocskák, bronzszablya, üvegedények stb. vannak.

1925 évben föllásták az úgynevezett török dombot, amely római castellum volt. Lelete: római pénz és téglák. (Mese, hogy a törökök csinálták a dombot, hogy a szultán onnan nézte az 1526-iki csatát.)

A neolith őskori ember nyomait a Cselepataknál a magas partban megtalálták. Az őskor emberének harangalaku kunyhóját le is rajzolták. Ma már a part a Dunába szakadt. Ezen a magas parton a tűzhelyek nyomait ma is láthatjuk.

A szigeten az úgynevezett Földvári dombok fölkutatásával házak nyomait, temetőt, csempéket, edénytöredékeket találtak. Ide húzódtak Mohács lakói a török megszállás alatt. Csakis ez, a sziget legmagasabb pontja lehetett a hagyományban maradt kis Mohács.

Egy szekrényben vannak elhelyezve az egyházi régiségek.

Ezen szobában vannak a különféle puskák, karabélyok, lándzsák, arab fegyverek tűz-, kova-, taplószerszeggel. Értékes egy kard is, melynek felírása: «Vivat Eugen.»

A folyosón leginkább néprajzi tárgyak vannak: fatengelyes szekér, faeke, alabárd a régi sóházból, zászlók, keletindiai fegyverek, céhládák, ágyu, a város régi leveles ládája.

Kedves a baba szekrény, mely a baranyai és mohácsi járási népviseletet mutatja.

Egyik szekrényben sokac emlékek vannak: egy régi, értékes guzle, kereplő, kürt, duda, cimbalom stb. hangszerekkel képviselve.

Mohács legrégebbi iparának, a korsós iparnak bemutatása. Érdekes a korsó fejlődésének bemutatása, a 100 éves korsók mellé sorakozik a mai díszített korsó, a korong és az agyag fokozatos kidolgozása.

A falakon csupa mohácsi vonatkozású kép függ.

A muzeumról szóló ismertetésünk befejezésül nem mulaszthatjuk el ismételt közhírségünk figyelmébe ajánlani a kiváló gond-

dal kiállított tárgyakat. Nekünk mohácsiaknak kell elsősorban szeretni és megismerni a mi értékeinket. Ha egyszer végigjártuk a termeket, akkor bizonyára szívesen gondolunk majd az ott látottakra és magunk is igyekezzünk gyarapítani a gyűjteményt. Akinek bármely értéke van, amely a muzeumba való, helyezze ott el, letétképpen is elfogadják, ezzel egy kiváló mohácsi intézményt segít elő. A városnak, mint ilyennek is minden eszközzel kell támogatni ezt az értékes munkát, amely jóakarattal eddig is megvolt s reméljük, hogy a jövőben is megmarad.

A muzeum mindennap délelőtti nyitva van és megtekinthető.

## Szőlőbirtokosok értekezlete.

A múlt vasárnapon a szőlőbirtokosok a minden évben szokásos értekezletüket tartották meg, hogy a jövő esztendői szőlőmunkálati béreket és egyéb teendőket megállapítsák, illetve megbeszéljék.

A múlt évi termés ára átlagosan 30—40 fillér közt váltakozott, míg a mostani árak még nem alakultak ki, de előreláthatólag sokkal alacsonyabbak lesznek, miert is a tavalyi munkálati árak tarthatatlanok s így kénytelenek voltak a múlt évben megállapított napszámokat a borárak hanyatlásának arányában leszállítani.

Az értekezlet az 1932. évre a munkabéreket a következőkben állapította meg:

1. A venyige  $\frac{3}{4}$  része a vincelléré,  $\frac{1}{4}$  része a szőlőtulajdonosé azzal, hogy a szőlőtulajdonos  $\frac{1}{4}$  részét a vincellér külön rakásba tartozik rakni.

2. A vincellérnek minden 1200

□ öl után 60 liter présbor jár.

3. Amennyiben a viszonyok megengedik, szabad lakást kap.

A végzett munka után a napszám árai:

4. Kapálás, kötözés, trágyahordás, porozás, fejtés, ültetés és döntés után a napszám 1 P 50 fillér.

5. A metszés után 1 P 80 fill.

6. A permerezés napszáma 2 P.

7. A  $\frac{1}{2}$  méter mély forgatás négyszögölenként 14 fillér, napszámban 1 P 50 fillér.

8. A szőlőoltás tisztogatással a megeredtek után 4 fillér, napszámban 2 P.

9. A fásoltás a megeredtek után 5 fillér, napszámban 3 P.

10. Az általánosan való kiadásnál megállapítást nyert, hogy 1200 négyszögöl beültetett szőlő 55—60 nap alatt munkálható meg, miert is — a napszámbeállítás középárányát véve alapul — az 1200 négyszögöl beültetett szőlőnek általában összege 100 pengő. Ezen összegért az összes, a mohácsi szőlőhegyen szokásos munkálattal végzendő, kivéve az új ültetéssel járó munkálattal.

Behatóan foglalkoztak a szőlők metszésének kérdésével is. Majdnem minden szőlőfajtának más és más a metszési eljárása, melynek szakszerűségétől függ a termés

bősége, vagy hiányossága. Alig van vincellér, ki a metszést helyesen végezné. Ezért általános helyeslés mellett lépéseket tesznek a szőlőtulajdonosok Baranya vármegye borászati felügyelőségénél, hogy a tavasszal rendezzen a metszés idején 1—2 napos gyakorlati szőlőmetszési tanfolyamot.

Végül elhatározták, hogy olcsóbb kékkő beszerzése iránt megteszik a lépéseket.

b. e

## A rövidáru és textilkereskedők csak három havi hitelt adnak.

A nyomasztó hitelviszonyok készítették a mohácsi rövidáru és textilkereskedőket, hogy érdekeik megóvása végett közös alapot fektessék az üzleti hitelek. Ugyanis a gyárak és nagykereskedők ma

*egyáltalában hitelt nem adnak s legfeljebb váltót hajlandók elfogadni, esetleg legjobb esetben 30 napos fizetési határidővel.*

Ugyanakkor azonban a vásárlóképesség romlása folytán a kereskedő talán még jobban van igénybevéve a vevők hitelkérelmeivel, amelyeket a legjobb akarat mellett sem teljesíthet.

A rövidáru és textilkereskedők ezért a Koronában értekezletre jöttek össze, ahol közös állásfoglalás alapjait tárgyalták meg.

A megbeszélés eredményeként elhatározták, hogy ezentul

*legfeljebb három havi hitelt nyújtanak a vevőknek, mindaddig, amíg a viszonyok meg nem javulnak.*

A megbeszélésen még több a szakmát érdeklő elhatározásra jutottak, egyben elhatározták, hogy ezentul minden szombatosszejönnek a szakma kérdéseinek megbeszélésére.

## Mocsányi és Lakos vidám estje.

December 5 és 6-án a mohácsi csendbe két vidám hang vegyült: *Mocsányi és Lakos*, a rádióból ismert és megszeretett két zenehumorista énekszámai. A rádióelőfizetőknek nem kell külön ismertetni ezt a nevet. Mennyi jókedvű órát szereztek Mocsányi és Lakos, mennyi gondtal, bánattal telített arc alakult át nevetővé, amikor a két jókekvű fiatalembert hallotta. És milyen jólesik néha egy kissé nevetni is a mai időben, amikor oly ritkán jutunk jókedvhez.

Mocsányi és Lakos különben mostanában jött vissza külföldi turnéjáról, ahol a nagyvárosok adták kézről-kézre a két kiváló művészt. Elismerést, dicsőséget hoztak magukkal és kacagást hagytak ott, ahol megfordultak. A Mocsányi és Lakos név ma már márka a külföldön, ahol szívesen hallgatják és öröme

mennek oda, ahol nevüket hirdetik.

Mohácsi vidám estjük annyiban is nevezetes, hogy az első állomás vidéki körüljukon és itt mutatják be először legújabb műsorukat. Mint írják szívesen jönnek vidékre, szívesen járnak a magyar városokat, mert hiszen a külföldi siker, meg a külföldi valuta is jó, de igazán lelkesedni, megszeretni csak a magyarok tudnak.

A mohácsi rádiósok örömmel várják az előadást. A rendezőség a nagy érdeklődésre való tekintettel nagyon kéri a közönséget, hogy elővételeiben vásárolja meg jegyét, mert nem szeretné, ha tolongás lenne az estéken. Ugyanis Mohácson majdnem 600 rádiós van s ha csak kettővel vesszük a hallgatók számát ez 1200 személyt jelentene. Ezeknek legnagyobb része biztosan eljön és ezért, aki jó helyet akar biztosítani magának feltétlenül előre váltsa meg a jegyet, mert a helyek számozva vannak.

A helyárak első hely 1 P 50, II. 1 P 20, III. 1 P. E övételeiben megrendelhetők a *Zsuzsits* tőzsdében és *Káldor* Jenőnél. Az előadás, mint jeleztük a Korona kávéházban lesz, kezdete pontosan fél 9 órakor

~~~~~

## Az új főispán installációja.

Szombaton délelőtt Pécs városa és Baranyavármegye közönsége a nehéz időkhöz méltó keretben: nagyobb ünnepi külsőségek nélkül, de annál mélyebben gyökerező lelkesedéssel iktatta be új főispánját gróf *Szapáry* Lajost.

Reggel 9 órakor *Virág* Ferenc megyéspüspök nagy asszisztálással csendes misét mondott, majd a vármegyeház közgyűlési termébe mentek a vármegye vezetősége és előkelőségei. A közgyűlési teremben Baranyavármegye és Pécs város társadalmának minden számottevő ténylezője ott volt. Mohácsról és környékéről megjelentek *Montenuovo* Nándor herceg, dr. *Schmidt* Miklós, dr. *Heckenberger* Konrád, *Bock* József, dr. *Kéthelyi* József.

A rendkívüli közgyűlést *Fischer* Béla nyitotta meg, aki magas szárnyalású beszédben ismertette azt a nehéz helyzetet, amelyben ma a vármegye új főispánját fogadják.

A megbízatási okmány felolvasása után az új főispán letette a hivatalos esküt, majd ősi szokás szerint háromszor felémelték.

Ezután programbeszédét mondotta el, amelyben kiemelte elődjé

értékes, bölcs munkálkodását s hang sulyozta, hogy ismeri azokat a nehézségeket, amelyek várják, de hite az, hogy ma nem szabad meghátrálni a nehézségek előtt s mindenkinek kötelessége, hogy képességével, erejével teljesítse feladatát. Felhív mindenkit, hogy bizalommal forduljon hozzá nála mindenki meg

— Ha ebben az országban — fejezte be beszédét — mindenki, a legmagasabb helyen levőtől kezdve a legalacsonyabbig, tudja és teljesíti az ország és haza iránti kötelességét, akkor, csakis akkor hiszek Magyarország feltámadásában.

A főispán programbeszédét nagy lelkesedéssel fogadták a jelenlevők.

*Hoffer* Kálmán vármegyei főjegyző, dr. *Heckenberger* Konrád kormányfőtanácsos üdvözölték még a főispánt s ezzel a közgyűlés véget ért.

## A Mohácsi Katolikus Legényegylet 40 éves jubileuma.

A Mohácsi Katolikus Legényegylet ma, vasárnap tartja fényes keretek között fennállásának 40 éves jubileumát, amelyen *Virág* Ferenc megyéspüspök, az országos legényegyletek püspökvédője is részt vesz.

Programm:

Reggel 6 órától a tagok közös szentgyónása és áldozása. Negyed 12 órakor a belvárosi templomban szentmise, melyet dr. *Kápolnai* Zsigmond esperes plebános mond, alatta a helybeli egyházi énekkar énekel vitéz *Tófaiv* Agoston karnagy vezetése alatt.

Délután 4 órakor diszközgyűlés a székház nagytermében, a következő tárgysorozattal:

1. Himnusz.
2. Elnöki megnyitó: *Pásztor* Endre egyházi elnök.
3. Az egylet 40 éves története *Pakusz* Károly világi elnök.
4. Mit nyújt nekem a Legényegylet? *Éhmann* Ferenc második dékán, e pályatétel győztese.
5. Ünnepi beszéd: *Fejes* Károly rácvárosi plebános, a Pécs-egyházmegyei egyesületek elnöke.



6. Első ünnepélyes tagavatás: *Pásztor* Endre egyházi elnök

7. Ünnepi zárzó: *Virág* Ferenc megyéspüspök.

8. Pápai Himnusz.  
Este pontosan fél 9 órai kezdettel az egyesület nagytermében színelőadás lesz a következő műsorral:

1. *Bárdcz* János irredenta szavalata.

2. «Az igazság felé.» Társadalmi színjáték 3 felvonásban, *Erdősi* Károlytól.

Szereplők: *Dettkó* Károly, *Dettkó* Nándor, *Egri* Károly, *Führer* Ferenc, *Nagy* Vilmos, *Ránics* Anna, *Ribár* György, *Rezsonya* Pál, *Ugródy* Béla.  
Rendező: *Petrovics* Dezső.

Helyárak: Ütőhely 1 P, állóhely 50 fillér.

A jubileum ünnepségeire a tagokat és becses családjaikat, valamint a nagyközönséget hazafias tisztelettel meghívja ezúton is az elnökség.

## Hangos lesz az Omnia-mozi.

Értesülésünk szerint a mohácsi Omnia mozgó két — Budapestén a mozi szakmába közzismert szakember vette át december hónaptól kezdődőleg: *Antal* Gyula és *Fischl* Sándor. A mozi-ba a mai kor legmodernebb T. T. R. gyártmányu forocellás hangos gépet szerelnek be, amely torzítás nélkül adja vissza a leg-tökéletesebben úgy az emberi hangot, beszédet, zenét, valamint a természetes zörejeket.

A mozi igyekeznek azzá változtatni, hogy a mozi helyisége a közönség második otthonává váljon, ahová mindenkor szívesen megy az ember és ahol mindenki jól érzi magát. Reméljük, hogy fáradozásuk és nagy anyagi befektetéseiknek meglesz az eredménye. Itt van már az ideje, hogy a mohácsi közönség izlésének megfelelő szórakozásban legyen része.

Tudunkkal lekövették és sorrendben le is hozzák: *Willy* Forstnak „A vége a dal” és a „Szívek szimfóniája” filmekből

megismert színpadikus főszereplőnek két filmjét „A bécsi vigaszonyok” és „Hívjon jövők”, továbbá „Vesek az írógépről”, „Hercegnő adjuvánsa”, „Monte Carlo bombázása”, „Erzsébet királynő”, „Bubu” a potyakirály”, „Traderhorn”, „Egy kis ballépés”, „Afrika beszél” stb. stb.

Örömmel olvassuk ezeket a filmcikkeket, melyek Budapesten egytől egyik hatalmas sikert arattak és azt hisszük, hogy tökéletes leadással a mohácsi közönség érdeklődését is felfogják kelteni.

Veleményünket kérték, az új tulajdonosok a közönségről, felvilágosítottuk őket, hogy nem kívánunk mást mint jó filmet, jó leadást és előzetkenységet. Amint halljuk a megnyitó előadás december hó 5-én lesz.

## TÖLTŐTOLLAK

óriási választékban

1 pengőtől 28 pengőig

kaphatók

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyv- és papírkereskedésében  
Mohács.

— Nem lehet kölcsönt kapni. Nemrégiben *Teleszky* János egyik beszédeben olvastuk, hogy őva inti a gazdákat újabb kölcsön felvételétől. Nem tudjuk, hogy milyen gazdához szólott *Teleszky*, mert itt a mi gazdáink semmiféle kölcsönt nem vehetnek fel, egész egyszerűen abból az okból, mert nincs pénz. Csodáljuk pénzügyi főtanácsadóinktól, hogy mennyire rosszul van informálva. Jöjjön el ide, nézzen körül a gazdák között s talál majd oly eseteke!, amikor perek sorozata keletkezik abból, hogy a jó bonitású gazda sem tud kölcsönt felvenni, pedig ilyen már nagyon kevés. Okvetlenül kell találni valami megoldást, hogy a vidék pénzhez jusson, mert jóhiszemű emberek kerülnek bajba, azért mert a legkisebb összeget sem lehet felvenni kölcsönképen.

**HALLGATNI ARANYAT ÉR A RÁDIÓ**  
**KRAMER ANTAL FIAITÓL MOHÁCS, KEDVEZŐ RÉSZLETRE IS.**

# HIREK

— Főpásztori elismerésben részesült Mayer Ferenc polg. isk. igazgató. Mayer Ferenc polgári iskola igazgató püspöki elismerést kapott a *Kat. Legényegyletben* az ifjuság számára tartott értékes előadásaiért, melyeket már évek óta fáradszón, buzgó munkássággal végez. A kiváló pedagógus és előadó ezen magas kitüntetéséhez őszintén gratulálunk.

— Kitüntetés. A kormányzó a mohácsi csendőrszárny állományába tartozó Szász Dénes csendőr alhadnagy, mohácsi szakasparancsnoknak kötelességű és kiválóan érdemes szolgálata elismerésül az V. osztályu magyar érdemkeresztet és *Bitai Mózes* csendőr tiszthelyettes, pécsvári szakasparancsnoknak kötelességű és igen érdemes szolgálata elismerésül a magyar ezüst érdemérmét a zöld szalagon adományozta.

— Adomány. A Mohácsi Takarékpénztár r. t. a belvárosi elemi iskola szegény növendékeinek felruházására 60 pengőt adományozott. Az iskola igazgatósága ezúton is köszönetet mond a nemes szívű adományozónak.

— Névnapi megváltás *Zsuzsits* Andras, felelős szerkesztőnk névnapi megváltás címen 20 kg. kenyeret juttatott szétosztás végett a Szociális Misszióknak.

— Halálozás. Özv. *Czigler* Józsefné sz. Murai Katalin életének 74 ik évében, f. hó 27-én meghalt. A elhunytban *Czigler* József kereskedő, *Czigler* István autófuvarozó, *Krosits* Károlyné és *Czigler* Károly édesanyjukat gyászolják. Temetése f. hó 29 én d. u. 3 órakor lesz.

— A Szociális Misszió tombolája iránt városszerzte nagy érdeklődés mutatkozik. Az üzletek kirakataiban elhelyezett tombolatárgyaknak állandóan sok nézője van és szívesen gyönyörködnek a szebbnél-szebb készítményekben. A tombolának a sikere így biztosítva látszik, hat még ha megsugjuk azt is, hogy annyi tombolatárgyat készítettek a szorgos kezű asszonyok, hogy alig lesz majd üres szám. Így aztán a nyerési esély oly nagy, hogy mindenki haszonnal vehet majd részt a tombolán. A tombola — mint megirtuk — a városi tornacsarnokban lesz délután 1 órai kezdettel.

— A Mohácsi Keresztény Ifjusági Egyesület f. hó 22-én a református iskolában nagyszerű műsoros estet rendezett. A szolnoki elnevelés és *Molnár* Pál lelkes imája után *Balázs* Sándor ifjusági elnök szépen felépített

beszédében felhívta úgy a szülőket, mint az ifjuság figyelmét az Egyesület támogatására. Utána *Balázs* István és *Topscher* Magduska tanulók szavazatát tapsolta meg a szép számú közönség. Ezután sikerült vetített képek előadást tartott *Topscher* Vilmos tanító. A buvárok, a tengerfenék élete és titka" címmel, melyet a jelenlevők élvezettel hallgattak végig. *Lőrinc* Pál szavazata után szebbnél-szebb dalokat adott elő tőrogratón *Szabó* István. Ének és ima fejezte be a szépen sikerült előadást.

— Az iskolán kívüli népművelés programja 1931. évi november hó 29 én a következő: 1. A Mohácsi Polgárok Olvasóköri előadó: dr. *Halász* Armin. Előadásának tárgya: Állandó egészségügyi intézmények. *Benedek* József: A levegő, sulya, szelek. 2. Mohácsi Sokakok Magyar Olvasóköri előadó: vitéz *Horváth* Iván g. igazgató. Előadásának tárgya: Allattenyésztési kérdések. *Patton* János r. kat. s. lelkész: A munka és cölja az emberek életében. 3. Mohácsi Gazdakörben előadó: dr. *Tóth* János áll. állatorvos Előadásának tárgya: Sertések gondozása. dr. v. *Horváth* Kázmér: Hogyan alakult ki Mohács lakossága a török hódoltság után? 4. Mohácsi Földművesek Olvasóköri előadó: dr. *Vas* Jenő: Amit a földművesről mindenkinek tudnia kell. *Petrovics* Károly: A magyar állampolgár jogai és kötelességei.

— Adventi összejövetelek a Mohácsi Katolikus Legényegyletben. A Mohácsi Katolikus Legényegylet az idén is megtartja adventi összejöveteleit, melyeknek előadói és napjai: December 6: *Arany* János Paskál, jászó premontrai tanár, a pécsi m. kir. Zrínyi főreal iskola helyettes igazgatója. December 13: vitéz *Széky* Pál pécsi püspöki tanítóképezdei tanár. December 20: dr. *Gábrriel* Pál pécsi püspöki tanítóképezde helyettes igazgatója. Ez összejövetelekre már most hívja fel a katolikus közönség és az érdeklődők szives figyelmét az elnökség.

— Világhírű tökéletes rádió a Standard. Kapható: *Echo Rádióház* Mohács, Király u. 42. (Délbaranyai Bankkal szemben.)

— A mohácsi selyemgyártmányok hirneve. Nagy örömmel olvastunk egy közleményt az egyik fővárosi lapban a mohácsi selyemgyártmányok kiváló minőségéről. A közlemény szerint: „Sikerült elérni, hogy a Mohácsi Selyemipar szövetei ma már az országban közkeveltségnek örvendeznek és legelsősorban hozzájárultak ahhoz, hogy azt a sok millió pengőre rugó behozatalt, amit azelőtt a selyemszövetek importja képviselt, az utolsó években sikerült csaknem teljesen elűntetni.” Amikor ezt az elismerést közreadjuk, azt hiszem nem

tévedünk, ha az érdem részesei között keressük az üzem kiváló igazgatóját *Kiss* Rezsőt és üzemvezetőjét *Fiola* Ferencet, akik a gyár fennállása óta dolgoztak az elismert eredményért.

— Nayszabásnak ígérkezik a virág és gyümölcsbemutató. A folyó hó 29 én a Nemzeti Szalonban gróf *Hadik* János fővédnöksége alatt megnyíló gyümölcs és virágbemutatóval kapcsolatban az Okleveles Kertészek Országos Egyesülete folyó hó 30-án és december hó 1 én, hétfőn és kedden délután 6 óra kor a Kertészeti Tanintézetben (I. Nagyboldogasszony utja 45.) a helyes gyümölcsstermesztésről és védekezésről ismeretterjesztő előadást tart. A kiállítás belépőjegyei az előadásokra is érvényesek. A kiállításra kedvezményes vasúti jegyek kaphatók a Kertész Szövetség helybeli megbízottainál vagy pedig a Kertész Szövetség elnökségénél: Budapest, IX., Üllői ut 1.

— Felhívás a Mohácsi Iparosok Olvasóköre tagjaihoz! A Mohácsi Katolikus Legényegylet mint testvéregyesület a mai napon ünnepli fennállásának 40 éves jubileumát, mely ünnepélyre felkérjük összes tagjainkat, hogy azon jelenjünk meg teljes számban, hogy ezzel is kifejezzük hálánkat és tiszteletünket azon egyesület iránt, melyben ifju férfikorunk első éveiben a vallás és hazaszeretet erényeit öntötték lelkünkbe.

Az Elnökség.

— Mocsányiék és a kávéház Több oldalról fordultak olvasóink hozzánk azzal, hogy miért a Koronában lett a Mocsányi és Lakos est mszrendezve, ahol a vendégektől esetleg elvárják, hogy fogyasszanak is. Ki kell jelentenünk, hogy a fogyasztás teljesen a közönség tetszésére van bízva s különben is a rendezőség gondoskodott külön ülőhelyekről s így a kérdés ezen részét is megoldották.

— Mohács hat vagon búzát kap inségakcióra. Az egyik pécsi lap írja, hogy *Fischer* Béla alispán értesítette dr. *Margitay* Lajos polgármestert, hogy december 1 re egyelőre 6 vagon búzát utal ki Mohács város részére, az inségakció céljaira. Az inségesek ezt a búzát liszt alakjában kapják majd utalványra.

A hírek szivből örülünk s jólesik látnunk, hogy *Fischer* Béla alispán mindig jóakarattal gondolt Mohácsra. Már több ízben sürgették a mohácsi inségakció megindítását, azonban eddig tudtukkal még semmi különösebb nem történt. A tél már itt van, a hideg idő beállott, az inségakciónak már működni kellene, de eddig még gyűjtés sem történt. Nagyon érdekelné bennünket, hogy miért halasztják az akciót és miért nem történik semmi sem. Bár lehet az, hogy tényleg történik valami, erről azonban ismét

csak a pécsi lapok útján kap a mohácsi sajtó és így a mohácsi közönség is értesítést. Szeretnénk tudni, hogy ennek a rendszernek mikor lesz vége?

— A belvárosi elemi iskola tombolája. A belvárosi elemi iskola az idén is megrendezi a múlt évben oly nagyszerűen lezajlott tomboláját. Mint emlékeztetés a múlt évi tombola sikere sok szegény gyermeknek adott ruhát, cipőt és boldog Karácsonyt varázsolt a szegény otthonokba. A tombolatárgyak már nagyban készülnek és a belvárosi elemi iskola tanácstermének nagyszála és szerényen zsufoltan várják december 13 át, amikor a közönséghez kerülnek. Láttunk oit nagyszerű kis hajót, amelynek minden gyermek nagyon megörülne, ha a Jézuska elhozza neki a szerencsés számmal. Egy fekete uszály áll a hajó mellett és utána tarka összevisszaságban babák, kis ágyak, különféle állatok és sok száznyi más játékok. Nagyon érdekes, hogy a szülők mily szeretettel karolják fel a tombolát s mennyi lelkesedéssel csinálják a sok tombolatárgyat a tanítósággal együtt. Így például egy teknővájó cigány apró kis teknőket csinált s a maga szegénységével, de annál nemesebb szívvel járult hozzá a sikerhez. Reméljük, hogy a tombola az idén is sikerre fog vezetni.

— Uzsonna tej az iskolákban. A Mohácsi Hirlap egy ízben felhívta az iskolák figyelmét a fővárosban oly nagyszerűen bevált uzsonna tejkációra. A tej a legegészségesebb táplálék, amely különösen a fejlődő korban levő gyermekeknek kiváló nagy tápértékénél és vitamintartalmánál fogva. A Mohácsi Kisgazdák tejszövetkezete most a mohácsi iskolákban is megvalósítja ezt az eszmét. A szövetkezet nem régen pasztöröző gépet szerzett be s így a tejet pasztörözött, tehát a legtáplálóbb formában tudja nyújtani. Két és fél decis üvegekben, az időjárás hoz mért hőfokban pontosan uzsonna-időre szállítják oda és így a szülőknél nem kell külön gondoskodni a gyermekek uzsonnájáról. Egy üveg 8 fillérbe kerül. Nagyon üdvös lenne azonban, ha úgy, mint a fővárosban egyes jobb módú szülők egy-egy szegény gyermekek uzsonnáját vállalnák, hogy ez az egészséges táplálék jól fejlett, egészséges új nemzedéket segítsen kifejleszteni az országnak.

## Teljes ellátást

adok magános nőnek, vagy férfinak életfogytig, megfelelő kölcsön ellenében. — Ajánlatokat írásban a kiadóba és a Zsuzsits-társaságba kérek „Pénz biztosítva” jellegre.

Ha igazán szereti gyermekét, még ma vásároljon részére

# gyermekbiztosítási kötvényt!

Napi 20 fillér megtakarítással tekintélyes összeget biztosít gyermekének.

Bővebbet

ZSUZSITS hitelirodában.

— Szent Antal élete és csodái az **Omniában**. A mohácsi szentferencendi zárda rendezésében f. évi december hó 4-én délután 4—6 és este 8 órakor az **Omnia** mozgóban Páduai Szent Antal élete és csodái c. filmjáték kerül előadásra. A filmet egy római filmgyár készítette s ihletett művészek mutatják be a világ legkedveltebb szentjének életét, halálának 700 ik évfordulójára. A filmet **Vittorino Facchinetti** szentferencendi atya írta, zenéjét **Francesco Catalani D'Abruzzo** állította össze. A magyar szöveget **Bubik Árpád** és **Pacséry László** írták s felülvizsgálta **Buttykay P. Antal**. A kiváló film bizonyára nagy érdeklődést vált ki Mohács katolikuságában s annál szívesebben nézik meg, mert a jövedelem szegény iskolás gyermekek felruházására lesz fordítva.

Meg-  
hülésnél,  
rheumatikus  
fájdalmaknál:

# Aspirin

tabletták.

Csak gyógyszerházaiban kaphatók.  
Aspirin felülmúlhatatlan.



— A báró hentesinas. A Pécsi Hírlapban olvassuk, hogy báró **Mirbach** Antal fia, ifj. báró **Mirbach** Antal a pécsi **Graumann** fele hentesárugyárba beállott inasnak s nagy szorgalommal tanulja a hentesipart. Lehet, hogy talán egyes körökben felhorkannak erre a hírre, mi azonban örömmel közöljük s csak dicsérni tudjuk ugy az ifjabb báró, mint családja demokratikus felfogását, amellyel minden előítéletet félretéve, iparosnak adták fiukat. Mi mindig hangsúlyoztuk, hogy az igazi demokratikus felfogásnak felülről kell jönnie s az arisztokrácia a mai időkben akkor teljesíti hivatását, ha éppen ugy résztvesz az életben, a közgazdaságban, mint más társadalmi réteg s nem él külön kasztként, ridegen elzárkózva a többi társadalmi réteg között. A báró hentesinasban a munka megbecsülését, nemesítését látjuk és további jókedvet, kitartást és szorgalmat kívánunk új foglalkozásában.

— Akar jól szórakozni? Vegyen **Standard** rádiót! **Echo Rádióháznál** Mohács, Király u. 42. (Debaranyai Bankkal szemben.)

— Redukálják a hitelt minden szakmában. Lapunk más helyén közöljük rövid- és textilárkereskedők határozatát, hogy ezentul legfeljebb három havi hitelt nyújtanak. Mint értesülünk azonban, nemcsak a rőfösök, hanem a többi szakmák is korlátozzák a hiteleket és valószínű, hogy hamarosan beszüntetik azt. Ugyanis a gyárak és a nagy kereskedők mindjobban szűkítik a hiteleket s legtöbb helyen már csak készpénzért lehet vásárolni. Így tehát a helyi kereskedelem is ebben a mértékben szorítja meg a hiteleket. Amikor ezeket a kötelességszerűen közöljük a nyilvánossággal s amikor természetesen találjuk a megszorított kereskedők állásfoglalását,

rá kell mutatnunk arra a lehetetlen helyzetre, amit a hitelmegszorítások okoznak. Magyarországi ipari és mezőgazdasági termékeinek értéke mintegy ötmilliárd pengő. Ennek cseréjét a mostani nem egészen 400 milliányi bankjeggyel csak ugy lehetett eszközölni, hogy megfelelő hitel állott mindenkinek rendelkezésére. Ha azonban azt megvonják, nagyon természetesen a forgalom csökkenését, a termékek eladatlanságát s munkabeszűntetést fog okozni. Ezt az állapotot a termelés nem bírja el sokáig és szívesebben látnánk, ha a parlamentben elvi kérdések, felelősség és politikai viták helyett a gyakorlati megoldások vitája következne, mielőtt nagyobb bajok keletkeznek.

— A megyei városok között Mohács a 32-ik. A Statisztikai Havi közlemények legutolsó száma közli az 1931. évi népszámlálás előzetes eredményeit. Eszerint Mohács lakosainak száma 17 288. Nagyságra a megyei városok között a 32-ik helyen áll. A legnagyobb lélekszámú megyei város Pesterzsébet a maga 67 871 lakosával, a legkisebb pedig Magyaróvár. Mohácsnál kisebb megyei városok a következők: Magyaróvár, Kőszeg, Balassagyarmat, Hajdúhadház, Hajdúszoboszló, Kálcsa, Kisujszalás, Szekszárd, Turkeve, Salgótarján, Zalaegerszeg, Vele körülbelül egyenlő nagyságú, mert lélekszámuk 17 000 körül mozog: Esztergom, Hajdúnánás, Veszprém és Hajdúszoboszló 17 029.

— Vége! Na, ne tessék megijedni, nem a világnak, hanem a régi szép idők egyik boldog emlékének. A haladás, a civilizáció mértőföldes csizmakkal szaguld és közben elpusztít mindent, ami valamikor volt, ami szép volt, ami nek örültünk, vagy amin esetleg bosszankodtunk. Így például a nagy uborkaszében, ha a mohácsi újságíróknak elfogyott a témája, egész egyszerűen megírta, hogy a városhaza kisbejáratát meg kell csinálni, mert mégis csak lehetetlenség, hogy csónakon, tutajon és egyéb vízi alkalmatlanságon kell bemenni adót fizetni. Irogattuk, mondogattuk addig, amíg végül komolyan vettek. Szomorú szívvel jelentjük tehát, hogy örök témánk dicsősegesen kimult, amennyiben a héten egész komolyan, minden vice nélkül nekiallak és csinálják . . .

— A László kórház raktárai. A napokban a László kórház élelmiszer és ruhanemű raktárait volt alkalmunk megtekinteni. A látogatás alatt eszünkbe jutott a szegény nép körében valamikor elterjedt az a hír, hogy a kórházban nem adnak enni . . . Aki ezeket a raktárakat végignézi s látja azt a gondosságot, amellyel a kórház kitűnő gondnoka **Bognár** Antal a teli eltelkesült és közben a saját vékonyka kis éléskamrájára gondol, az, ha egészsegesen be lehetne feküdni a kórházba, már azonnal beköltözködne oda. A raktárakban különféle élelmiszerek: burgonya, bab, lencse, gümölcs, befőttek sorakoznak egymás mellett egyszerű rend és tisztaság között. Így például csekély ezer üveg

paradicsom várja a fogyasztást, de szép számban van zöldbab is eltéve főzeléknek, nem beszélve a több száz üveg befőttről. Az egyik raktárban ágyneműek, ruhaneműek, ágytakarók tornyosodnak. Vadonatujak, hogy ha cserélni kell, mindig legyen miből. A kiváló eredmény annál értéke- sebb lesz, ha tudjuk, hogy a kórház egy-egy beteg után napi 3 pengő 50 fillért kap. Ebből kell gyógyszer, kötszert, élelmiszert vásárolni, sőt még az épületet is tataroztatni, vagyis az egész kórházat fenntartani. Ilyen körülmények között szinte csodálatos ez a szép raktár s különösen az, ha figyelembe vesszük, hogy a kórház régi adósságait is kifizette és még penze is van, minden eshetőségre készen. A látottakról a legnagyobb elismerés hangján lehet csak szólni s tudomásunk szerint **Bognár** Antal gondnok felsőbb helyen is megfelelő elismerésben részesül.

— A város közgyűlése. Pénteken délután a város képviselő-testülete rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlésről lapunk korai zarása miatt csak jövő számunkban közölhetünk tudósítást. Szóvá kell azonban tennünk ezeket a pénteki közgyűléseket, mert nem tudjuk, hogy babona vezet-e a város vezetőségét, vagy előttünk ismeretlen okok kényszerítik arra, hogy éppen pénteken legyenek a közgyűlések, amikor mindkét helyi lap már lezárta hasábjait s így csak egy hét után foglalkozhat a város dolgaival. Azelőtt nem ragaszkodtak annyira pénteki naphoz s újabb keletű divat lett ez, amely a nyilvánosság idején való tájékoztatást gátolja. Nem nekünk fontos, hogy ne pénteken legyenek a közgyűlések, hanem a város közönségének, amely bizonyára kíváncsi az azon történetekre s amelyet csak egy hét után tudunk kielégíteni. Ugy látszik ennél is az a fontosabb, hogy Pécs legyen idejében értesülve a mohácsi eseményekről és nem a mohácsiak.

— Gazdák figyelme! A városhaza felhívja mindazon gazdákat, akik földjükön művelési ágat változtattak, hogy ezen körülményt legkésőbb december hó végéig a városi földadónyilvántónai jelentsek be.

— Új szerv létesül, mely a bajba jutott kereskedők és iparosok váltóit leszámolja. **Kenéz** Béla kereskedelmi miniszter egy nala járt küldöttség előtt kijelentette, hogy olyan szervet akar létesíteni, amely a bajba jutott kereskedők és iparosok váltóit leszámolja. Ilyen módon ez a két társadalmi réteg is részesül a stílusban.

— Drágább lett a megelhetes. A Magyar Statisztikai Szemle kimutatása szerint az év első részében beállott olcsóbbodás szeptember óta eltűnt és a megelhetes ismét drágább lett.

— Hét órakor zárnak a fűszerkereskedők. A fűszer-, csemege- és élelmiszerkereskedők elhatározták, hogy a teli hónapokban üzleteiket este 7 órakor zárják le. Felkérték a polgármestert, hogy — mint elsőfoku iparhatóság — ezt a város szabályrendeletében is vigye keresztül és hi-

vatalosan is rendelje el. Az elhatározást örömmel üdvözöljük, mert a 7 óra utáni nyitvatartásnak üzleti szempontból már nem sok értelme volt ugy sem, viszont az elhatározás szociális előnyöket hoz magával, amennyiben az alkalmazottaknak megfelelőbb idejű pihenést nyújt.

## 1932. évre heti előjegyzési napptárak

már kaphatók  
**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyv- és papirkereskedésében.

— Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homloklfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a sok evés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— Kedvezményes adóízetés. A pénzügyminisztérium a november 15-iki határidő lejártá után további adóízetési kedvezményt biztosított. Akik adójukat még november hónapban befizetik 3 százalék, akik december végéig 6 százalék késedelmi kamatot fizetnek csak s a behajtási illetéket is elengedi.

— Találatott egy darab női keztű. Igazolt tulajdonosa átvetheti a rendőrkapitányságon.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1931. évi november hó 20. tól 1931. évi november hó 27-ig. **Születések**: Marosi Gyula, Turi Erzsébet Ágnes, Nagy Lajos, Szkróbbó Katalin, Moór János. **Házasságkötések**: nem volt. **Halálozások**: Alabert János 72 éves, Mihálovics István 5 hónapos, Matheisz István 25 éves, Kiss Mária 18 éves, Kersics Mária 15 éves, Nagy Lajos 1 napos, Kender János 1 hónapos, Karancsi Szabó Aron 74 éves.

## Szerkesztői üzenetek.

P. I. A vers nagyon jó, aki először megírta, nagyon jól írta, Ön azonban már nagyon sok helyesírási hibával írta le . . . Nem szabad sohasem idegen tollakkal ékeskedni, inkább legyenek azok szerényebbek, de a miénk. Az a kislány akkor is magára gondol majd, ha nem ír hozzá verset. Ma már ugysem divat. Küldjön neki egy kis virágot, vagy csokoládét, az is megteszi.

Felolós szerkesztő:  
**ZSUSZITS ANDRÁS.**

Lapkiadósság és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR.**

## Bérbeadó.

Külső Rihában szállás, mely áll: ház, istálló, gyümölcsös, szántóból, azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet:

**Makay Sándornál**  
Rákóczy ut. 9.

Mohács megyei város polgármesterétől.

5280/1931. szám.

## Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a választás alá nem eső városi virilista képviselők 1932. évre szóló névjegyzékének összeállítására a képviselőtestület által megválasztott küldöttség folyó évi november hó 30-án délután 3 órakor a városháza tanácstermében tartja nyilvános ülését.

Ezen küldöttség által összeállított névjegyzék pedig az 1886. évi XXII. t.-c. 33. §-a alapján a városházán a főjegyzőnél 1931. évi december hó 1-től 5-ig bezárólag 5 napon át közszemlére lesz kitéve.

Mohács, 1931. évi november hó 26-án.

**Dr. Margitay Lajos s. k.**  
polgármester.

Somberek község elöljáróságától.

2689/1931. sz.

## Hirdetmény.

SOMBEREK község előjárósága ezennel közhirre teszi, hogy a község tulajdonát képező

## nagykorcsma

1931. évi december hó 8. napján reggel 9 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen 1932. 1933—1934. évekre haszonbérbe adja. Bánatpénz 200 pengő.

Bővebb felvilágosítást a somberek közigazgatás szolgálat. Somberek, 1931. november 23.

Elöljáróság.

## Egyfürdőszoba berendezés

kézi vízszivattyúval és kályhával eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

## ELADO

egy jókarban lévő fahajókonyha.

Cím a kiadóhivatalban.

## Játékkártya

legelőnyösebb beszerzési forrása:

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyv- és papirkereskedése

Baranyavármegye „László” kórháza Mohácson.

1369/1931.

## Versenyárgyalási hirdetmény.

Baranyavármegye „László” kórháza Mohácson az 1932. évben szükséges és az alább felsorolt élelmiszeri cikkek biztosítására versenyárgyalást hirdet:

I.  
Kb. 5000 kg. részben marha-, borjú- és sertéshusra, zsír és füstöltzalonnára.

II.  
Kb. 3500 kg. részben 0-ás, 2-es (főző) 4-es lisztre és buzadarára.

III.  
Kb. 4000 kg. félbarna kenyér, 26000 drb á 300 gr. sulyu cipóra, 30000 darab á 100 gr. sulyu zsemlyére és 50 kg. zsemlyemorzására.

IV.  
Kb. 26.000 liter teljes tej, 400 kg. édestejből készült vaj, 400 kg. édesturó és 200 lt. tejföl.

V.  
Az összes szükséges fűszer és gyarmatárakra.

Az ajánlatok Baranyavármegye „László” kórháza Igazgatóságánál folyó évi december hó 4-én 15 óráig nyújtandók be.

Egyéb szállítási feltételek a kórház gondnokánál a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Mohácson, 1931. november hó 14-én.

**Dr. Mihályfi István sk.**  
igazgató-főorvos.

Mohács megyei város polgármesterétől.

5093/1931. szám.

## Hirdetmény.

A város polgármestere közhirre teszi, hogy az

## előfogatos szolgáltatásnak

6 pár lóval való ellátása céljából a gazdasági ügyosztály helyiségében (39. sz. szoba) folyó évi december hó 5-én, azaz szombaton délelőtt 11 órakor nyilvános szóbeli árlejtést tart. Az árlejtési feltételek a gazdasági ügyosztályban a délelőtti hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Mohács, 1931. évi november hó 26-án.

**Dr. Margitay Lajos s. k.**  
polgármester.

## 20—25 holdas birtokot

keresek megvételre, esetleg a környéken is. Eladó feles maradhat. Ajánlatokat továbbit

**Zsuzsits tőzsde.**

Fekete hosszú férfi

## téli kabát

közép termetre, jutányos áron

**ELADÓ.**

Megtekinthető a kiadóhivatalban.

## ÜZLETÁTHELYEZÉS.

Értesitem Mohács és környéke t. vásárlóközönségét, hogy

## ÉKSZER- ÉS ÓRÁSÜZLETEMET

Király u. 42. szám alá,

Délbaranyai Bankkal szembe helyeztem át és

## rádiók eladásával

is kibővítettem.

Továbbra is szíves pártfogásukat kérve, vagyok teljes tisztelettel:

**PÁNCSITS MÁRK.**

## Kérelem!

A Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete

hat éves fennállásának mai fokán, a mohácsi kisgazdák évi 300 ezer liter tejét értékesíti. Garantáltan tisztán, szakszerűen kezelt, pasztörözött tejtermékei a fogyasztóközönség nagy rétegének meglehetősen megelégedett dicséretét szereztek meg. Fejlődésünk fokozódhat és a nehéz helyzetben levő gazdatársadalom értékesítési lehetőségeit emelhetnénk, ha a közönség azon rétege, amely eddig máshonnan szerezte be tejtermék szükségletét,

csak mohácsi készítményt fogyaszt.

A mohácsi kisgazdatársadalom pénze támogatja a helyi ipart, a kereskedelmet, hozzájárul a tisztviselőkar, a munkásság fizetéséhez, — az egymásrautaltsággal indokoljuk tehát azon kérésünket, hogy a mohácsiak

## csak mohácsi tejterméket vásároljanak!

A n. é. fogyasztóközönség támogatását kitűnő, izletes készítményekkel viszonzozzuk s minden törekvésünk odairányul, hogy mindenkinek a legteljesebb megelégedését kiérdemljük.

Tejcsarnokunkban vásároljon! Üzletekben készítményeinket kérje!

A Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete.

## Piaci árak:

|                | a szardal<br>heti piacra |
|----------------|--------------------------|
| Buza           | — — 10.— P               |
| Zab            | — — 16.— P               |
| Rozs           | — — 11.— P               |
| Árpa           | — — 15.— P               |
| Tengeri m. uj  | 10.50 P                  |
| Tengeri esőves | 8.— P                    |
| Bab            | — — 17.— P               |

A pécsi kir. törvényszéktől.

Ke. 4586/3—1931. szám.

## Hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék közhirre teszi, hogy ifj. Dorn János cipész és cipőkereskedő mohácsi lakos kérelmére a csődönkívüli kényszeregyezségi eljárást megindította.

Vagyonfelügyelőül a kir. törvényszék tanácsa: dr. Német Lipót mohácsi ügyvédet rendelte ki.

A hitelezőket felhívja, hogy követeléseiket az 1931. évi december hó 14. napjáig bezárólag az 1410/1926. M. E. sz. rendelet 52. §-ában meghatározott módon (írásban a követelés összegének, keletkezésének, lejáratí időpontjának és jogcímének megjelölésével, annak előadásával, hogy a követelés váltókötelezett, adóstárs vagy kezes kötelezettségével, vagy külön kielégítésre jogot nem adó más módon biztosítva van-e, végül a netáni előnyös kielégítésre való igénybenlétével) az Országos Hitelevédő Egylet központjánál (Budapest, Alkotmány u. 8. sz.) jelentsék be.

Felhívja a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy ugyanitt a netán létrejött magánegyezség lényeges tartalmának a Budapesti Közlönyben megjelent közzétételét követő 15 nap alatt a magánegyezség tekintetében fennálló esetleges észrevételeiket írásban nyújtsák be. (2180/1927. M. E. sz. rend. 1. § a.)

Figyelmezteti a kir. törvényszék a hitelezőket, hogy a magánegyezség létre nem jött esetében a bejelentett követeléseik után járó törvénykezési illetéket (100. §) az egyezségi tárgyalás határnapjáig rójják le.

Az egyezségi eljárás megindítása iránti kérelem előterjesztésének napja: 1931. évi november hó 13.

Az eljárás megindításának joghatálya a mai nappal áll be (1410/1926. M. E. sz. rend. 19. § a.)

Pécs, 1931. évi november hó 14. napján.

Dr. Szendrő Otmár sk. t. elnök

A kiadmány hitelűl:  
**Bonnyár Vilmos**  
irodafőtiszt.

## Vendéglősök figyelmébe!

Papírszalvéta, minden nagyságban és árban legolcsóbban kapható:

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyvkereskedésében

Mohács Telefon 67.